



**ÉVÉNEMENT DE LA MOISSON D'AUTOMNE 2018 –
Rencontres sur la colline
UNE OCCASION POUR LES REPRÉSENTANTS DU SECTEUR D'AVOIR UNE
INFLUENCE SUR LES POLITIQUES PUBLIQUES**

Du 5 au 7 novembre, joignez-vous aux membres de l'Association canadienne de la distribution de fruits et légumes (ACDFL) et du Conseil canadien de l'horticulture (CCH) afin de travailler à la défense des intérêts sur la Colline du Parlement.

À l'approche de l'élection fédérale de 2019, un certain nombre de questions clés continuent d'avoir une incidence sur l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement des fruits et légumes frais au Canada : les taxes, la main-d'œuvre, le commerce et bien d'autres. Il est essentiel que le secteur des fruits et légumes participe activement aux efforts de sensibilisation auprès du gouvernement pour s'assurer que les besoins de notre secteur soient bien pris en compte.

Nos rencontres ont déjà fait leurs preuves. Notre intervention à Ottawa pendant la Moisson d'automne a mené à l'inclusion de plusieurs recommandations dans le rapport prébudgétaire 2018 du Comité des finances de la Chambre des communes au ministre des Finances, un mois seulement après la Moisson d'automne 2017. Ces rencontres ont également joué un rôle important en permettant l'accès aux principaux décideurs tout au long de l'année, ainsi qu'en rehaussant la notoriété du secteur des fruits et légumes frais et de ses enjeux.

Des équipes du secteur auront des rencontres avec des parlementaires et de hauts fonctionnaires afin de transmettre notre message. Votre participation en tant que délégué ou commanditaire nous aidera à nous démarquer et à nous faire entendre malgré le grand nombre de groupes qui souhaitent eux aussi retenir l'attention du gouvernement. Pour plus de détails, vous trouverez le programme et le formulaire d'inscription en pièces jointes. N'hésitez pas à communiquer avec l'ACDFL ou le CCH si vous souhaitez obtenir de plus amples renseignements.

« La Moisson d'automne est la principale activité de défense des intérêts de notre secteur sur la Colline parlementaire. Ayant assisté à la Moisson d'automne depuis sa création, j'ai constaté les progrès que nous pouvons faire avec les législateurs pour nous attaquer à certains des plus grands problèmes auxquels notre secteur est confronté : le commerce international, la main-d'œuvre et l'augmentation de la consommation de fruits et légumes. Nous appuyons tous les efforts pour assurer la viabilité de notre secteur et veiller à ce que nous ayons des produits frais pour les Canadiens. La Moisson d'automne est un outil efficace qui permet à notre secteur de s'aligner sur les enjeux d'impact et de faire pression sur le gouvernement pour obtenir des résultats tangibles. »

– Mike Furi, Federated Co-operatives Limited



FALL HARVEST
MOISSON D'AUTOMNE

Meetings on the Hill
Rencontres sur la colline

« La Moisson d'automne est une merveilleuse occasion de réseauter et d'établir des relations avec les députés et leur personnel. Cet événement nous a ouvert des portes et je l'appuie fortement. »

– Brian Gilroy, président, CCH

Donnez une grande visibilité au secteur des fruits et des légumes à la Colline du Parlement. Participez à l'événement Moisson d'automne 2018 et [inscrivez-vous](#) en ligne maintenant.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Ron Lemaire, président de l'ACDFL

Rebecca Lee, directrice générale du CCH



MOISSON D'AUTOMNE — Rencontres sur la colline — ÉBAUCHE DU PROGRAMME

Lundi 5 novembre au mercredi 7 novembre 2018
Fairmont Château Laurier, 1 Rideau Street, Ottawa

DATE	ÉLÉMENT DU PROGRAMME	HEURE
1^{er} jour 5 novembre*	Mot de bienvenue, présentations et café	10 h 30 – 11 h
	Aperçu des enjeux	11 h – 12 h
	Présentation « Le pouvoir de persuasion »	12 h – 12 h 15
	Dîner avec la conférencière vedette Chantal Hébert (Toronto Star) HH	12 h 15 – 13 h 30
	Plénière – Enjeux en profondeur	13 h 30 – 15 h
	Pause-café	15 h – 15 h 15
	Préparation et exercices en équipe avec le personnel de l'ACDFL/CCH	15 h 15 – 16 h
	Mot de la fin et questions d'ordre administratif	16 h – 16 h 15
	Photo de groupe sur la Colline du Parlement	16 h 15 – 17 h
	Souper pour les participants à la Moisson d'automne	18 h – 20 h
2^e jour 6 novembre	Déjeuner et préparation pour la rencontre	7 h – 8 h 30
	Rencontres sur la Colline du Parlement	9 h – 17 h
	Période de questions**	14 h – 15 h
	Réception avec des parlementaires et des membres du personnel	18 h 30 – 21 h
3^e jour 7 novembre	Temps libre pour les participants	8 h – 12 h
	Dîner conjoint de la Moisson d'automne et du comité du secteur sur la gestion des enjeux du gouvernement	12 h – 13 h
	Rencontres sur la Colline du Parlement	13 h – 17 h



FALL HARVEST MOISSON D'AUTOMNE

Meetings on the Hill
Rencontres sur la colline

Remarque : Tous les événements réservés aux participants se déroulent à l'hôtel Fairmont Château Laurier. L'emplacement des rencontres d'équipes particulières avec des parlementaires se trouve sur le programme d'équipe qui sera remis aux participants à Ottawa.

** Tous les participants de la Moisson d'automne sont priés d'assister aux événements du 5 novembre 2018.*

*** Les places sont limitées : des billets seront remis aux 30 premiers participants.*



FALL HARVEST
MOISSON D'AUTOMNE

Meetings on the Hill
Rencontres sur la colline

Moisson d'automne 2018 – Rencontres sur la colline Formulaire relatif à l'hébergement et à l'inscription

Ne ratez pas l'occasion de défendre les intérêts de votre entreprise et du secteur des fruits et légumes frais. Inscrivez-vous et réservez votre chambre d'hôtel avant le 5 octobre 2018 afin d'obtenir notre tarif de groupe.

Cliquez [ici](#) pour vous inscrire en ligne et réserver votre hébergement.



CPMA
ACDFL

CANADIAN PRODUCE
MARKETING ASSOCIATION
ASSOCIATION CANADIENNE DE LA
DISTRIBUTION DE FRUITS ET LÉGUMES



Canadian
Horticultural
Council

Conseil
canadien de
l'horticulture



COMMANDITE DE LA MOISSON D'AUTOMNE 2018

À l'approche de l'élection fédérale de 2019, un certain nombre de questions clés continuent d'avoir une incidence sur l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement des fruits et légumes frais au Canada : les taxes, la main-d'œuvre, le commerce et bien d'autres. Il est essentiel que le secteur des fruits et légumes participe activement aux efforts de sensibilisation auprès du gouvernement pour s'assurer que les besoins du secteur des fruits et légumes frais soient bien pris en compte.

Du 5 au 7 novembre 2018, les membres de l'Association canadienne de la distribution de fruits et légumes (ACDFL) et du Conseil canadien de l'horticulture (CCH) travailleront pendant trois jours sur la Colline du Parlement à faire du lobbying auprès des parlementaires sur ces enjeux au nom du secteur canadien des fruits et légumes. Cet événement sera suivi au printemps prochain d'un événement à Ottawa pour rappeler aux parlementaires nos enjeux clés.

Notre succès dépend de votre soutien financier. Votre commandite aidera à convertir un budget modeste en activités et en matériel de communication dont les parlementaires et les organismes de réglementation gouvernementaux se souviendront bien après nos rencontres.

Nos rencontres ont déjà fait leurs preuves. Notre intervention à Ottawa a mené à l'inclusion de plusieurs recommandations dans le rapport prébudgétaire 2018 du Comité des finances de la Chambre des communes au ministre des Finances, un mois seulement après la Moisson d'automne 2017.

Pour favoriser le succès, nous offrons trois options de commandite : une commandite de 5 000 \$ à partager entre la Moisson d'automne et notre événement parlementaire du printemps 2019, une commandite de 3 000 \$ pour la Moisson d'automne ou une commandite de 1 000 \$ ou plus pour la Moisson d'automne. Les commandites aident à payer les coûts des salles de réunion au centre-ville, des communications et du marketing, de l'audiovisuel et d'une réception mémorable pour les parlementaires et des membres du personnel politique.

En guise de reconnaissance face à votre soutien, vous profiterez de ce qui suit :

- Une reconnaissance du nom de l'entreprise sur les documents des commanditaires (commandite de 1 000 \$ ou plus);
- Une reconnaissance de premier plan grâce à l'utilisation de votre logo sur les principaux documents promotionnels et les affiches sur les lieux (commandites de 3 000 \$ et 5 000 \$);
- Deux billets pour la réception avec des parlementaires et des membres du personnel du 6 novembre 2018 (commandites de 3 000 \$ et 5 000 \$);
- Un billet pour l'événement avec les parlementaires au printemps (commanditaires de 5 000 \$ seulement);
- Une reconnaissance unique dans le bulletin électronique mensuel de l'ACDFL, *L'Actualité des fruits et légumes* et dans le bulletin électronique du CCH, *Horti-Concis*; et
- Une reconnaissance dans les divers réseaux sociaux de l'ACDFL et du CCH.



FALL HARVEST MOISSON D'AUTOMNE

Meetings on the Hill
Rencontres sur la colline

Par-dessus tout, votre contribution permettra aux participants d'influencer positivement les décideurs clés au nom du secteur des fruits et légumes du Canada. Sans votre aide, nous ne pourrions organiser ces rencontres et recevoir le soutien logistique dont nous avons besoin. Veuillez appuyer les événements liés à la défense des intérêts de l'ACDFL et du CCH grâce à une commandite dès aujourd'hui.



FALL HARVEST MOISSON D'AUTOMNE

Meetings on the Hill
Rencontres sur la colline

**Formulaire de commandite pour la Moisson d'automne 2018 et l'événement avec les membres du
Parlement au printemps 2019**
Organisés par l'ACDFL et le CCH

Nom de l'entreprise		
Personne-ressource		
Adresse		Ville
Prov./État	Code postal	Pays
Tél.		Numéro de poste

Courriel

Amount you wish to sponsor/Montant de votre contribution

<input type="checkbox"/>	5 000 \$ pour soutenir la Moisson d'automne et l'événement avec les membres du Parlement qui aura lieu au printemps
<input type="checkbox"/>	3 000 \$ pour soutenir la Moisson d'automne
<input type="checkbox"/>	Autre montant (min. 1 000 \$) pour soutenir la Moisson d'automne _____ \$

Aux fins de la facturation

Veuillez indiquer le moyen par lequel vous aimeriez recevoir la facture. Remarque : **Les factures seront émises par l'ACDFL**

Courriel

Poste

À l'attention de

Courriel

Adresse

Ville

Prov./État

Code postal

Pays

Signature du commanditaire

Date

Veuillez retourner ce formulaire à : **Jennifer Oakley** CPMA • 162 prom. Cleopatra Dr., Ottawa, ON, K2G 5X2 Canada
Tél. (+1) 613-226-4187 (poste 218) • Télécopieur : (+1) 613-226-2984 • joakley@cpma.ca



CANADIAN PRODUCE
MARKETING ASSOCIATION
ASSOCIATION CANADIENNE DE LA
DISTRIBUTION DE FRUITS ET LÉGUMES



Canadian
Horticultural
Council

Conseil
canadien de
l'horticulture